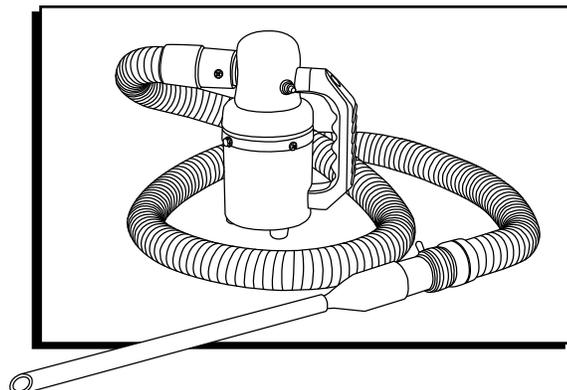


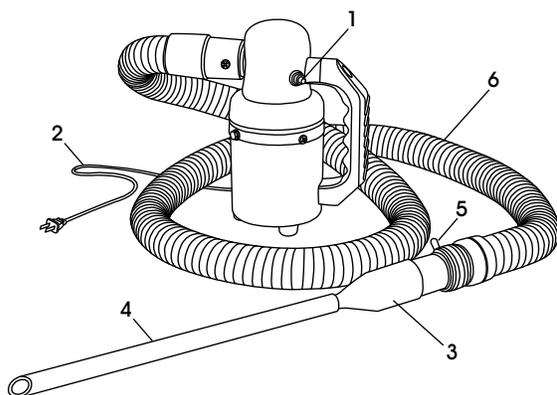
ULINE H-10157

**PORTABLE
INFLATOR**

1-800-295-5510
uline.com



PARTS



#	DESCRIPTION
1	On/Off Switch
2	Power Cord
3	Air Supply Handle
4	Air Supply Nozzle
5	Air Fill Switch
6	Air Hose

SAFETY

Read and thoroughly understand this guide and the safety labels attached to the system.



CAUTION! Before operating, ensure the system is plugged into a properly rated, grounded outlet.



WARNING! Failure to properly ground the system could create an electrical shock hazard.



WARNING! Do not open the unit. Opening the covers exposes dangerous electrical shock hazards.



WARNING! Do not attempt to repair or modify the portable air pump.

- Use protective goggles as indicated when operating the system.
- Use ear protection as indicated when operating the system.

- Rapid Fill® Bags are intended only as packaging material.
- Do not use the bags as a flotation device.
- Do not use the bags as a child's toy or pillow.
- The system has no customer-serviceable parts. If the system is not functioning properly, turn the system off and unplug the power cord.
- Inspect at regular intervals to ensure that component hoses and cables are not cut, broken or damaged and that all controls function properly.
- The portable air pump is designed to work at room temperature (68° – 72°F). Performance may vary in warmer or colder conditions.
- If operation of the system differs from the descriptions in this guide, turn the system off, disconnect the main power and contact Uline customer service at 1-800-295-5510.

OPERATION

SETUP

1. Prepare the installation area.

 **NOTE:** Ensure a sufficient amount of clear, dry and level space is available.

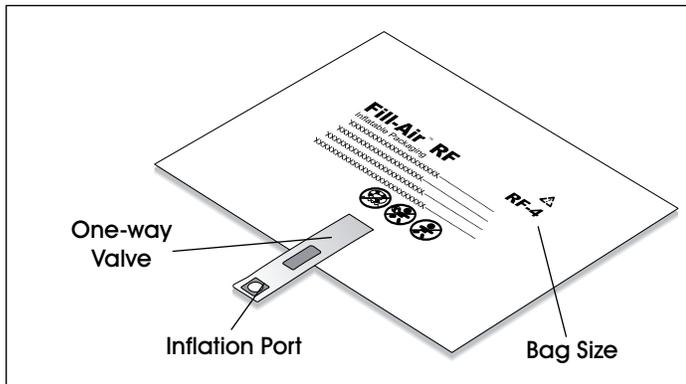
2. Plug the main power cord into a properly rated and grounded receptacle.

 **WARNING!** Do not use an extension cord.

3. Select Rapid Fill® Bag that most closely resembles size of void in box.

ULINE PART NO.	MFG. PART NO.	SIZE (IN.)	SIZE (CM)
S-13698	RF-0	5 x 8"	13 x 20 cm
S-5234	RF-1	9 x 11"	23 x 28 cm
S-5235	RF-2	11 x 15"	28 x 38 cm
S-5236	RF-3	14 x 18"	36 x 46 cm
S-5237	RF-4	16 x 21"	41 x 53 cm
S-5238	RF-5	18 x 23"	46 x 58 cm
S-5239	RF-6	18 x 36"	46 x 91 cm

USING RAPID FILL® BAGS

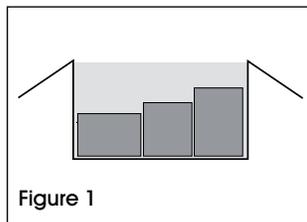


 **WARNING!** Eye protection is recommended when using portable inflator.

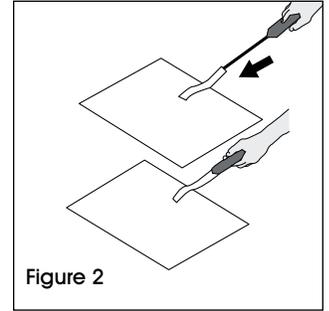
 **WARNING!** Ear protection is recommended if device is to be used continuously for more than a few hours.

1. Group the contents in the box. (See Figure 1)

 **NOTE:** Create the largest continuous void for the inflated bag. (See Figure 1)

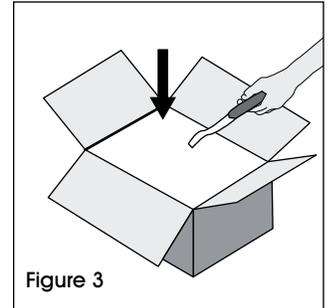


2. Insert air supply nozzle through inflation port of bag, past the one-way valve. (See Figure 2)



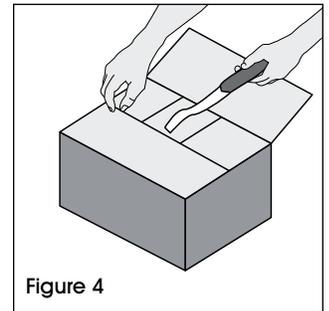
3. Place the bag on top of the box contents. (See Figure 3)

 **NOTE:** Do not allow any folds, bends or twisting of the bag at the tip of the air supply nozzle.



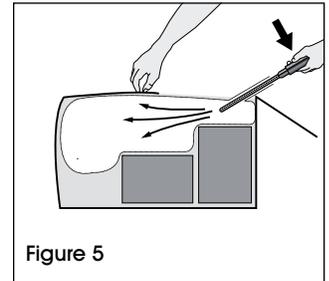
4. Fold and hold the three box flaps closed. (See Figure 4)

5. While holding box flaps closed, press and hold the air fill switch to begin inflating bag.



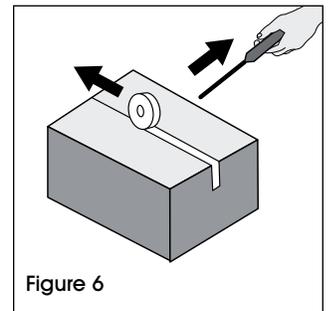
6. Continue to hold the box flaps closed while the bag inflates. (See Figure 5)

7. When the bag has filled the void in the box, release the air fill switch.



8. Pull the air supply nozzle straight out without twisting to avoid air loss.

9. Seal the box. (See Figure 6)



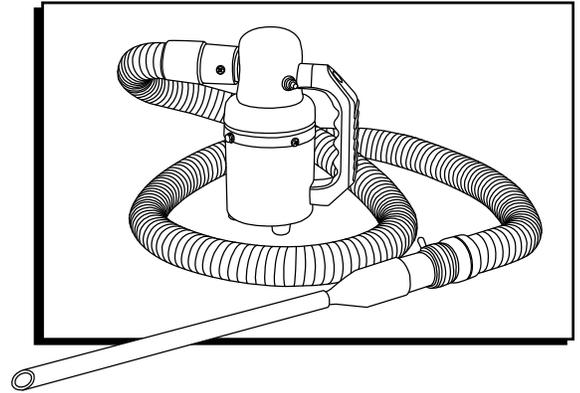
ULINE

1-800-295-5510

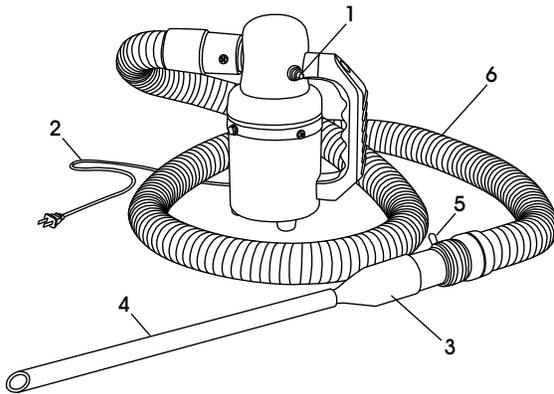
uline.com

ULINE H-10157
BOMBA DE AIRE
PORTÁTIL

800-295-5510
 uline.mx



PARTES



#	DESCRIPCIÓN
1	Interruptor de Encendido/Apagado
2	Cable Eléctrico
3	Mango de Suministro de Aire
4	Boquilla de Suministro de Aire
5	Interruptor de Llenado de Aire
6	Manguera de Aire

SEGURIDAD

Lea y comprenda cuidadosamente esta guía y las etiquetas de seguridad adjuntas al sistema.

! ¡ADVERTENCIA! Antes de operar esta máquina, asegúrese de lo siguiente que esté conectada a un tomacorriente aterrizado con la clasificación adecuada.

ALTO ¡ADVERTENCIA! Si no se conecta a tierra de manera adecuada, puede crear un riesgo de descarga eléctrica.

ALTO ¡ADVERTENCIA! No abra la unidad. Abrir las cubiertas expone al riesgo de una descarga eléctrica.

ALTO ¡ADVERTENCIA! No intente reparar o modificar la bomba de aire.

- Use goggles de protección mientras opere el sistema.
- Use la protección auditiva indicada mientras opera el sistema.
- Use solamente las Bolsas Fill Air™ como material de empaque

- No utilice las bolsas como flotadores.
- No utilice las bolsas como juguetes ni almohadas.
- El sistema no cuenta con partes reemplazables por el cliente. Si el sistema no funciona adecuadamente, asegúrese de apagar la unidad y desconectar el cable eléctrico.
- Inspecciónela a intervalos regulares para asegurar que las mangueras y cables de los componentes no estén rotos, dañados o expuestos y todos los controles e indicadores funcionen adecuadamente.
- La bomba de aire portátil está diseñada para trabajar en temperatura ambiente 20° – 22°C (68° – 72°F). El rendimiento puede variar en climas cálidos o fríos.
- Si el funcionamiento del sistema difiere de lo mencionado en esta guía, apague la unidad, desconecte el cable de alimentación y comuníquese a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510.

CONFIGURACIÓN

1. Prepare el área de instalación.

 **NOTA:** Asegúrese de que haya suficiente espacio libre, seco y nivelado disponible.

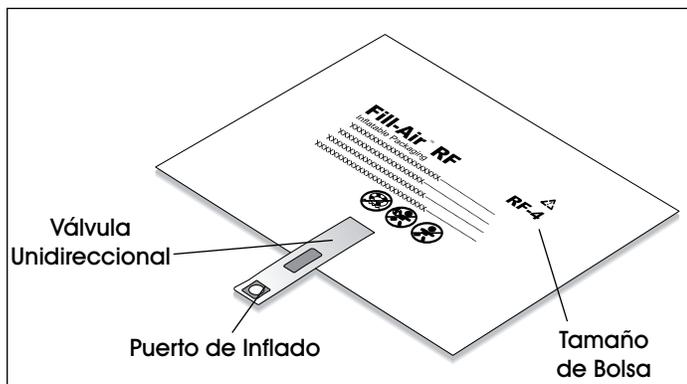
2. Enchufe el cable principal a un tomacorriente clasificado y aterrizado de manera adecuada.

ALTO ¡ADVERTENCIA! No la utilice con una extensión.

3. Seleccione el tamaño de Bolsa Rapid Fill® similar al tamaño del espacio vacío en la caja.

NO. DE PARTE DE ULINE	NO. DE PARTE DEL FABRICANTE	TAMAÑO (PULG.)	TAMAÑO (CM)
S-13698	RF-0	5 x 8"	13 x 20 cm
S-5234	RF-1	9 x 11"	23 x 28 cm
S-5235	RF-2	11 x 15"	28 x 38 cm
S-5236	RF-3	14 x 18"	36 x 46 cm
S-5237	RF-4	16 x 21"	41 x 53 cm
S-5238	RF-5	18 x 23"	46 x 58 cm
S-5239	RF-6	18 x 36"	46 x 91 cm

USAR LAS BOLSAS RAPID FILL®

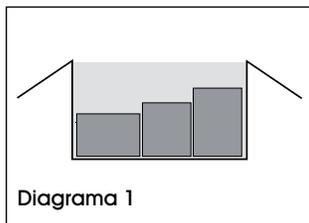


ALTO ¡ADVERTENCIA! Se recomienda el uso de protección ocular al operar la bomba portátil.

ALTO ¡ADVERTENCIA! Se recomienda usar protección auditiva si la unidad será utilizada en forma continua por varias horas.

1. Agrupe el contenido de la caja. (Vea Diagrama 1)

 **NOTA:** Haga el mayor espacio posible para que se infle la bolsa. (Vea Diagrama 1)



2. Inserte la boquilla de suministro de aire a través del puerto de inflado de la bolsa, pasando la válvula unidireccional. (Vea Diagrama 2)

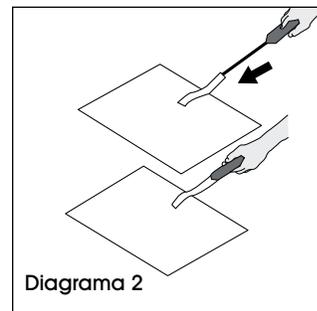


Diagrama 2

3. Coloque la bolsa en la parte superior del contenido de la caja. (Vea Diagrama 3)

 **NOTA:** No permita ningún pliegue, doblez o torción en la punta de la boquilla de suministro de aire de la bolsa.

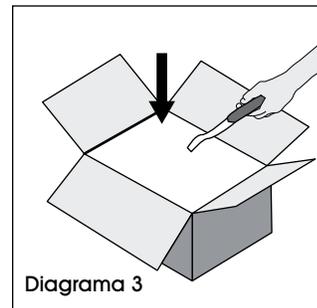


Diagrama 3

4. Doble las tres solapas de la caja y manténgalas cerradas. (Vea Diagrama 4)

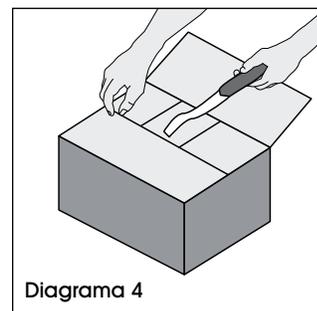


Diagrama 4

5. Mientras mantiene las solapas cerradas, presione sin soltar el interruptor de llenado de aire para comenzar a inflar la bolsa.

6. Mantenga las solapas de la caja cerradas mientras la bolsa se infla. (Vea Diagrama 5)

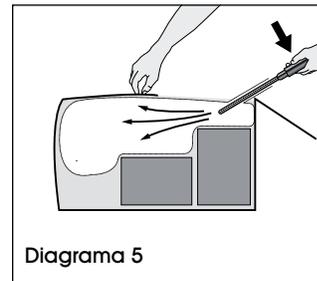


Diagrama 5

7. Cuando la bolsa haya llenado el vacío en la caja, suelte el interruptor.

8. Retire la boquilla sin doblar o torcer la bolsa para evitar pérdida de aire.

9. Selle la caja. (Vea Diagrama 6)

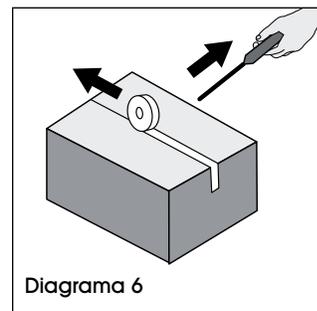
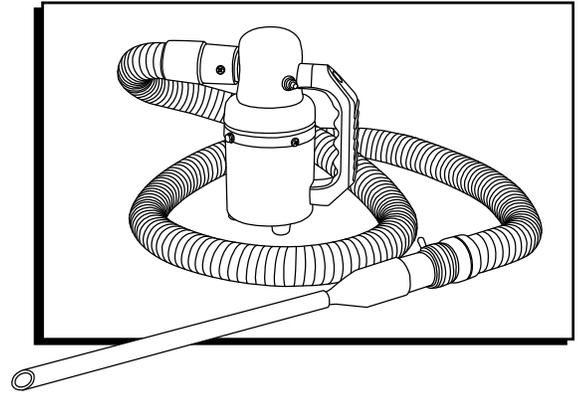
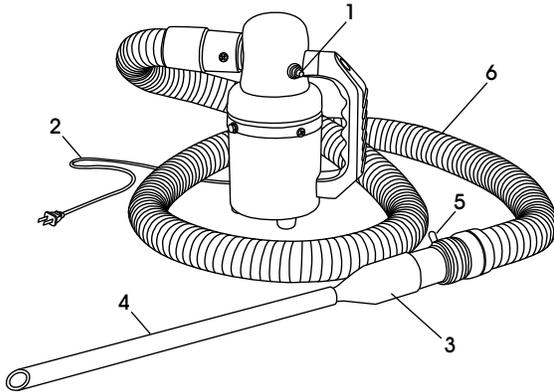


Diagrama 6

ULINE

800-295-5510

uline.mx

**PIÈCES**

#	DESCRIPTION
1	Interrupteur marche/arrêt
2	Cordon d'alimentation
3	Poignée de gonflage d'air
4	Buse d'alimentation en air
5	Bouton de remplissage d'air
6	Tuyau d'air

SÉCURITÉ

Lisez ce guide attentivement afin de bien comprendre son contenu et de prendre connaissance des étiquettes de sécurité apposées sur l'appareil.



CAUTION! Avant d'utiliser l'appareil, il est important de vous assurer que l'appareil est branché sur une prise de courant nominale appropriée avec mise à la terre.



AVERTISSEMENT! Danger de choc électrique si l'appareil n'est pas branché sur une prise électrique correctement mise à la terre.



AVERTISSEMENT! N'ouvrez pas l'unité. Risque de choc électrique dangereux si vous ouvrez les couvercles.



AVERTISSEMENT! N'essayez pas de réparer ou de modifier le gonfleur portatif.

- Lorsque l'appareil est en marche, utilisez des lunettes de protection comme indiqué.
- Lorsque l'appareil est en marche, utilisez des protecteurs auditifs comme indiqué.
- Les sacs gonflables Fill-Air^{MD} RF sont à utiliser uniquement comme matériel d'emballage.

- N'utilisez pas les sacs comme dispositif de flottaison.
- N'utilisez pas les sacs comme jouets pour les enfants.
- L'appareil ne comporte aucune pièce pouvant être réparée par le client. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement Assurez-vous de l'éteindre et de débrancher le cordon d'alimentation.
- Inspectez l'appareil à intervalles réguliers pour vous assurer que Les tuyaux et les câbles des pièces composantes ne sont pas coupés, cassés ou endommagés et toutes les commandes fonctionnent correctement.
- Le gonfleur portatif est conçu pour fonctionner à la température ambiante de l'air 20 ° à 22 °C (68 ° à 72 °F). Le rendement peut varier dans des conditions plus chaudes ou plus froides.
- Si l'appareil fonctionne différemment de ce qui est décrit dans le présent guide, éteignez l'appareil, débranchez l'alimentation principale et contactez le service à la clientèle de Uline en composant le 1 800 295-5510.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

1. Préparez le lieu d'installation.

 **REMARQUE :** Assurez-vous que l'espace à disposition est suffisamment dégagé, sec et plat.

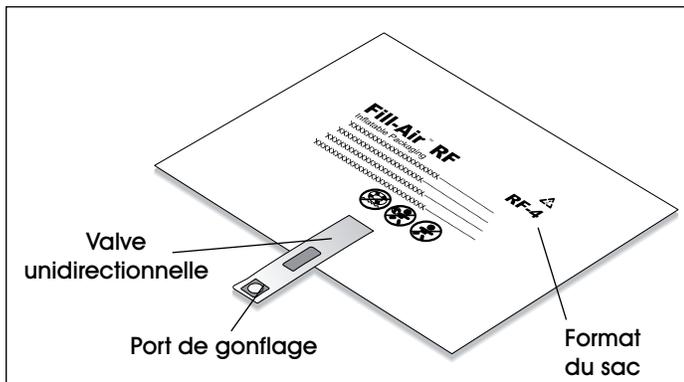
2. Branchez le cordon d'alimentation principal dans une prise de courant correctement calibrée et mise à la terre.

 **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas de rallonge.

3. Choisissez le sac Rapid Fill^{MD} qui se rapproche le plus de la taille de l'espace vide dans la boîte.

RÉF. ULINE	RÉF. DU FABRICANT	DIMENSIONS (po)	DIMENSIONS (cm)
S-13698	RF-0	5 x 8 po	13 x 20 cm
S-5234	RF-1	9 x 11 po	23 x 28 cm
S-5235	RF-2	11 x 15 po	28 x 38 cm
S-5236	RF-3	14 x 18 po	36 x 46 cm
S-5237	RF-4	16 x 21 po	41 x 53 cm
S-5238	RF-5	18 x 23 po	46 x 58 cm
S-5239	RF-6	18 x 36 po	46 x 91 cm

UTILISATION DES SACS RAPID FILL^{MD}

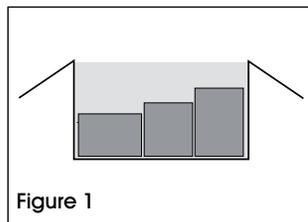


 **AVERTISSEMENT!** Le port de lunettes de protection est recommandé.

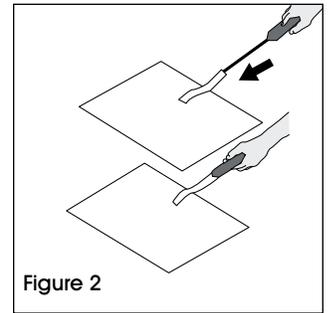
 **AVERTISSEMENT!** Il est recommandé de porter des protections auditives si l'appareil doit être utilisé en continu pendant plus de quelques heures.

1. Regroupez le contenu dans la boîte.
(Voir Figure 1)

 **REMARQUE :** Créez le plus grand espace vide en continu que le sac gonflé servira à remplir. (Voir Figure 1)

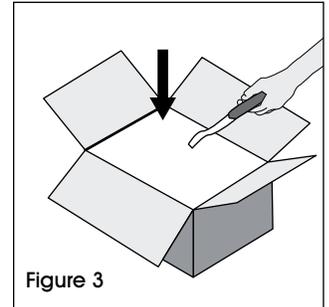


2. Insérez la buse d'alimentation en air à fond dans l'orifice de gonflage de la valve unidirectionnelle auto-obturante. (See Figure 2)

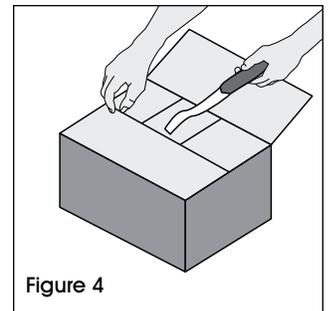


3. Placez le sac sur le dessus du contenu de la boîte. (Voir Figure 3)

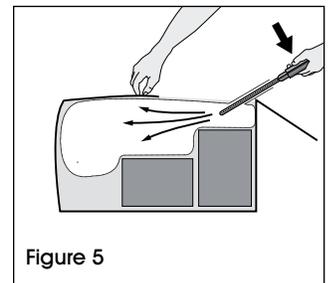
 **REMARQUE :** Veillez à ce que le sac ne soit pas plié, courbé ou tordu au niveau de l'extrémité de la buse d'alimentation en air.



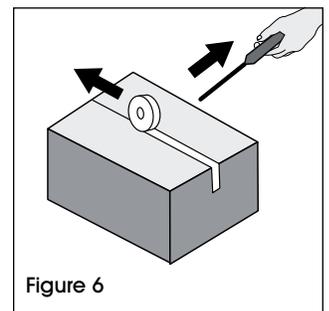
4. Repliez et maintenez les trois rabats de la boîte fermés. (Voir Figure 4)
5. En maintenant les rabats de la boîte fermés, appuyez sur le bouton de remplissage d'air et gardez-le enfoncé pour commencer le gonflage du sac.



6. Maintenez les rabats de la boîte fermés pendant que le sac se gonfle. (Voir Figure 5)
7. Lorsque le sac a rempli l'espace vide dans la boîte, relâchez le bouton.



8. Sortez la buse d'alimentation en air en la tirant tout droit sans la tourner pour éviter toute perte d'air.
9. Scellez la boîte. (Voir Figure 6)



ULINE

1 800 295-5510
uline.ca